Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 23 (1905)

Heft: 219

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 219 XXIII. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 24. Mai. 1905 Berne, Mercredi, 24 Mai. XXII.me année № 219
Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement. | **Rédaction et Administration** au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titres disparus (Abhanden gekommene Werttitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

(Troisième insertion.)

Aux termes d'un jugement rendu le 23 janvier 1905, il a été ordonné au détenteur inconnu de l'obligation de fr. 500 de l'emprunt de la Ville de Genève de 1896 portant le nº 14219, munie de ses coupons dès et y compris celui échu le 1er août 1902, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W. 9¹) **Dumarest**, *greffier*.

Nous, président du tribunal du district de Porrentruy, vu les art. 850 et ss. C. O., sommons le détenteur inconnu des actions au porteur nº 336 et 337 de fr. 500 chacune, munies de leurs coupons, de la société anonyme des forces motrices du Doubs, à Porrentruy, d'avoir à les produire au greffe du tribunal, à Porrentruy, dans le délai de trois ans à partir de la publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 52²)

Porrentruy, le 20 mai 1905.

Le président du tribunal: **Ceppi.**

Le président du tribunal civil de Neuchâtel somme, conformément aux dispositions des articles 851 et suivants du Code Fédéral des Obligations, le détenteur inconnu du bon de dépôt de la Banque Cantonale Neuchâteloise 3¼ % de fr. 4000, série A, nº 8560, du 7 juin 1904, de produire ce titre au greffe du tribunal civil de Neuchâtel dans le délai de trois ans à dater de la première publication des présentes, faute de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée.

Donné pour être publié trois fois dans la «Feuille officielle suisse du commerce». (W. 53²)

Neuchâtel, le 20 mai 1905.

Le président du tribunal: **E. Béguin.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Ansprnch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all' ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l' omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Delémont.* (894)
Failli: Berger, Charles, mécanicien, à Glovelier.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1905.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 27 mai 1905, à 11 heures du matin, au bureau de l'office des poursuites et faillites de Delémont.
Délai pour les productions: 24 juin 1905.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Locarno.* (897)
Fallito: Borghi, Rinaldo, in Locarno.
Data della dichiarazione del fallimento: 19 maggio 1905.
Prima adunanza dei creditori: 31 maggio 1905, alle ore 10 antimeridiane, nell' ufficio di esecuzione e fallimenti di Locarno.
Termine per le insinuazioni: 26 giugno 1905.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.* (893)
Failli: Courvoisier, Paul, mécanicien, seul chef de la maison «Paul Courvoisier», Rue Staway Mollondin, nº 6, à La Chaux-de-Fonds.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 mai 1905.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 31 mai 1905, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.
Délai pour les productions: 24 juin 1905.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Thurgau. *Konkursamt Weinfelden.* (898)
Gemeinschuldnerin: Firma J. A. Spiller, Färberei Häusern, in Müllheim-Wigoltingen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Juni 1905.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (906)
Failli: Vanbianchi, P., couvreur, Rue du Montchoisy, 11.
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 juin 1905.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passé en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Rectificazione della graduatoria.
(L. E. 251.)

La graduatoria originale o modificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un' azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (891)
Gemeinschuldner: Suter, Alois, Käse- und Landesproduktenhandlung, Rössligasse, in Luzern.
Anfechtungsfrist: Bis 3. Juni 1905.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (895)
Nella graduatoria del fallimento Poletti & Monigiotti, di Lugano, venne aggiunto in quinta classe il seguente credito: Sala, Andrea, di Milano, fr. 5000.
Termine per le opposizioni: 3 giugno 1905.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (907/08)
Faillies:
Société Immobilière de la Rue de Carouge 95.
Société Immobilière de la Rue de Carouge 97.
Délai pour intenter l'action en opposition: 4 juin 1905.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Aargau. *Konkursamt Bremgarten.* (889)
Gemeinschuldnerin: Buchdruckerei des Bremgarter Volksblattes in Bremgarten.
Datum des Schlusses: 20. Mai 1905.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle.* (905)
Failli: Maier, Fridolin, fils Antoine, négociant, à Bulle.
Date de la révocation: 13 mai 1905.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Berne. *District de Delémont.* (904)

Rectification.

Faillie Isely, Marie, née Schüpbach, à Delémont.
Date de la vente: Vendredi, 23 juin 1905.
Date du dépôt des charges à l'office des faillites: 12 juin 1905.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Moutier.* (899)

Renvoi de vente.

Sur la demande de l'administration de la faillite, la vente des immeubles ci-après et tous les objets mobiliers ou machines réputés immeubles par destination, appartenant à la masse en faillite de la raison sociale Baerenbräu-Weissenberger & Cie, à Reinach, aura lieu le 26 juin

1905, à 3½ heures après-midi, à l'hôtel des Deux-Clefs, à Tavannes, et non pas le 13 juin, comme il est dit sur la publication de la Feuille officielle suisse du commerce du 13 mai 1905, nº 205.

Des offres de gré à gré peuvent être faites dès ce jour à l'administration de la faillite «Baerenbräu Weissenberger & Cie», à Reinach, soit à l'office des faillites à Arlesheim.

Ban de Tavannes.

Sect.	No.	Lieux dits et nature des immeubles.	a	c	Estim. Fr.
A	592	Le Pécant, assise d'un grenier	—	41	40
»	593	» hab. grange, éc.	—	—	24,000
»	593	» assise	3	22	320
»	594	» aisance	5	14	510
»	591	» verger	3	75	110
B	163	Combe-Santier, champ	1	70	50
		Totaux	14	22	25,030

Estimation des experts fr. 30,000.
Assurance du bâtiment contre l'incendie fr. 24,800.
Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 16 juin 1905.

Les créanciers hypothécaires et autres intéressés sont sommés de produire à l'office sus-indiqué dans le délai de vingt jours, leurs droits sur les dits immeubles notamment leurs réclamations en capital, intérêts et frais, faute de quoi ils seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics.

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (892)

Gemeinschuldner: Blauw, Julius, Bierbrauerei zum Lädeli, Luzern.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 6. Juni 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale, Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.

Steigerungsobjekte: Dubiose und streitige Buchforderungen im Betrage von zirka Fr. 7000.

Das Forderungsverzeichnis mit den Steigerungsbedingungen kann vom 31. Mai 1905 an beim Konkursamt Luzern eingesehen werden.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (896)

Gemeinschuldner: Felber-Felber, Jakob, Teilhaber der Firma «Felber & Cie».

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 25. Mai 1905, nachmittags 1½ Uhr, im Ganthaus, Steinenthorstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Verschiedene Patente und ein Gebrauchsmuster betr. Maschine zum Ausklopfen von Teppichen und Decken.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Unterrheintal in Thal.* (909/10)

Aktien- und Guthabengant.

Aus der Konkursmasse Kourtzky, O., gew. Direktor, in St. Margrethen: 81 Stück Aktien der Chemischen Industrie A. G. in St. Margrethen.

Aus der Konkursmasse Amoos, E., in Rheineck: Eine Anzahl Guthaben.

Bedingung: Barzahlung.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 27. Mai 1905, morgens 10 Uhr, Linde, St. Margrethen.

Kt. Thurgau. *Betreibungsamt Sirnach im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen.* (901)

Für Rechnung der Konkursmasse des Rohrer, Joh. Felix, Baumeister, in Rickenbach, kommen Freitag den 23. Juni 1905, nachmittags 4 Uhr, im Gasthaus zum Kreuz, in Rickenbach, auf öffentliche Steigerung:

1) Das Wohn- und Gasthaus zum Löwen in Rickenbach, assekuriert sub Nr. 142 für Fr. 27,000.
2) 10 Aren Baugrund, Garten und Hofraum daselbst.
3) 5,8 Aren Gartenland im Mattfeld.

Sodann Samstag den 24. Juni 1905, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Sirnach:

1) Ein neuerbautes Wohnhaus mit zwei Wohnungen und Sticklokal in Sirnach, assekuriert sub Nr. 339, für Fr. 11,500.
2) 4 Aren Garten und Hofraum daselbst.
3) 33 Aren Ackerland in der obern Breite.
4) 16,30 Aren Wiesland in der Wurzwallen.
5) Ein neuerbautes Wohn aus in Hofen-Sirnach.
6) 7 Aren Garten und Hofraum daselbst.

Die Gantbedingungen liegen vom 1. Juni 1905 an beim Betreibungsamt Sirnach zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugehen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Berne. *District de Porrentruy.* (900)

Débiteurs: Galliot, Joseph et Maria, née Schouller, son épouse, à Boncourt.

Date du jugement accordant le sursis: 18 mai 1905.

Commissaire au sursis concordataire: E. Villemin, notaire, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 13 juin 1905.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 28 juin 1905, à 2 heures après-midi, en l'étude du commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 17 juin 1905.

Kt. Bern. *Konkurskreis Aarwangen.* (903)

Schuldner: Lanz-Imhoof, Robert, von Roggwil, Leder- und Furniturenhandlung, in Langenthal.

Datum der Bewilligung der Stundung: 19. Mai 1905.

Sachwalter: E. Spycher, Notar, in Langenthal.

Eingabefrist: Bis und mit 14. Juni 1905 beim Sachwalter.

In den Eingaben ist der Grund und der Zeitpunkt der Entstehung der Forderung anzugeben und letztere zu belegen.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 6. Juli 1905, nachmittags 1 Uhr, im Hotel Jura beim Bahnhof in Langenthal.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 26. Juni bis 6. Juli 1905 beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zug. *Kantonsgericht Zug.* (902)

Das zug. Kantonsgericht hat die der Firma E. Müller-Meyer, Glas en gros, bewilligte Nachlassstundung bis zum 22. Juli 1905 verlängert.

Zug, den 20. Mai 1905.

Der Sachwalter: Dr. *Carl Rüttimann.*

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (890)

Débiteur: Moos, Henriette, chaussures, à Lausanne.

Date de l'homologation: 10 mai 1905.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

Die der Firma **J. Birnbaum** in St. Gallen, Handlung in Bildern, Uhren, Manufakturwaren etc., unterm 10. Januar 1905 ausgestellte und abhanden gekommene rote Ausweiskarte für Handelsreisende Nr. 294, Souche Nr. 2200, gültig für das I. und II. Semester, ursprünglich lautend auf den Reisenden Samuel Hager, wird hiermit als kraftlos erklärt und hat nur das heute verabfolgte Duplikat Nr. 863, Souche Nr. 2264, lautend auf den Reisenden **Gottfried Osias**, in St. Gallen, Gültigkeit. (V. 16)

St. Gallen, den 23. Mai 1905.

Das Patentbureau: **H. Kunz.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nº 18853. — 15 mai 1905, 8 h.

Emile Gander, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

SUPERLATIVO

Nr. 18854. — 20. Mai 1905, 4 Uhr.

H. Altorfer, Kaufmann,
Rüti (Zürich, Schweiz).

Seifensand.

Altorfer & Kündig's Seifensand

Nr. 18855. — 22. Mai 1905, 8 Uhr.

Dr. Rudolf Reiss, Apotheker,
Charlottenburg (Deutschland).

Arzneimittel für Menschen und Tiere, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel, Teerfarbstoffe und chemische Präparate, die in der Färbereitechnik oder für photographische Zwecke Verwendung finden, Heilsera, Schinken, Speck, Wurst, Rauchfleisch, Pökelfleisch, geräucherte, getrocknete und marinierte Fische, Gänsebrüste, Fischfleisch, Frucht- und Gemüsekonserven, Gelees, Eier, kondensierte Milch, Butter, Käse, Schmalz, Speisefette, Speiseöle, Tee, Honig, Gewürze, Mostrich, Marmelade, Kaffee, Kakao, Schokolade, festes Petroleum, festes Benzin, fester Spiritus, Seife, Seifenpulver, Vaseline und daraus entstehende Präparate, Maschinenschmiermittel, Lacke, Lackextrakt, künstlicher Schellack, Schuhfette, Wichse, Lederkonservierungsmittel, Fleckenreinigungspräparate, Feueranzünder, Mundwasser, Zahnwasser, Haarwasser, kosmetische Mittel und Geräte zur Pflege der Haut, der Haare, des Schnurrbartes, der Nägel. Parfümerien, Glühkörper, Klebemittel, Marmorkitt, Feuerlöschmittel, Stahl- und Eisenhärtemittel, künstlicher Dünger, Klär- und Bleichmittel, Putzpulver, Zigarren, Zigaretten, Rauch- und Kautabak.

Dermasan

Nr. 18856. — 22. Mai 1905, 8 Uhr.

Dr. Rudolf Reiss, Apotheker,
Charlottenburg (Deutschland).

Pharmazeutische Präparate, Verbandstoffe und medizinische Apparate.

Rheumasan

Nr. 18857. — 22. Mai 1905, 8 Uhr.

Actien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli,

Zürich (Schweiz).

Kakao und Schokolade, einfach und mit Beimischungen; Konfiseriewaren.

Nr. 18858. — 22. Mai 1905, 8 Uhr.

Actien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolade-Fabriken Lindt & Sprüngli,

Zürich (Schweiz).

Kakao und Schokolade, einfach und mit Beimischungen; Konfiseriewaren.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Société Anonyme des Chocolats de Montreux
SÉCHAUD & FILS

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (1267')

assemblée générale ordinaire

pour le **samedi, 10 juin à 3½ heures, à la Banque de Montreux.**

Ordre du jour:

1° Rapport du Conseil d'Administration sur l'exercice 1904;
2° Rapport des Contrôleurs.
3° Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4° Nomination des contrôleurs pour 1905.
5° Autorisation d'emprunt.

Aux termes des statuts, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre et le rapport des contrôleurs seront huit jours avant la date de l'Assemblée générale, à la disposition de MM. les Actionnaires au siège social.

Les cartes d'admission à l'Assemblée seront délivrées par la Banque de Montreux contre dépôt des actions jusqu'au 9 juin à 6 heures du soir.

Montreux, le 22 mai 1905.

Le conseil d'administration.

Günstige Gelegenheit

Verhältnisse halber ist ein ziemlich grosses (1259')

Warenlager für Haushaltungsartikel

in Messing vernickelt und nickelplatiert, Britania etc., zu äusserst günstigen Bedingungen sofort zu verkaufen. Reflektanten belieben sich zu melden unter Chiffre Z X 5023 an Rudolf Mosse, Zürich.

Per Juli oder Oktober **zu vermieten**

ca. 900 m² Soussol-Parterre und Kellerräume

absolut trocken, hell, 4 resp. 3 Meter hoch, separate Zufahrt, mit grossem Warenaufzug. Elektrische und Gasbeleuchtung für Engros-Lager, Bureaux m. ruhig. Betrieb. Nähe Paradeplatz, Zürich I. Gefl. Offerten an d. Eigent.

E. Götz-Niggli,
(1263') **Seidengasse 17, Zürich.**

Aktive Beteiligung
sucht

erfahrener, sprachenkundiger, vielgereister und seriöser Kaufmann, perfekt in Buchhaltung, Kassa, Korrespondenz etc. Feinste Referenzen.

Gefl. Anfragen sub **Z U 5020** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (1266')

Erster repr. Kaufmann in Karlsruhe, eigent. in d. Schweiz, sucht Ia Schweiz. Fabr.-Firmen für Süddeutschland etc. energ. zu **vertreten.**

Ia Schweiz. u. a. Ref. Textil u. Metall. Off. u. **V 1661** an **Haasenstein & Vogler A.-G., Karlsruhe.** (1270)

Für Spinnereien

Junger Mann, Ende 20er, mit Spinnschulbildung und mehrjähriger Praxis als Lehrling, Carderie-, Spinn- und seit einigen Jahren als **Obermeister, sucht** gestützt auf seine Erfahrungen passende Stellung im In- oder Ausland. (1265)

Gefl. Offerten sub **Z F 5006** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Place offerte

Pour un bureau d'affaires en Suisse romande on cherche employé. La préférence serait donnée à un jeune homme ayant travaillé dans un office de poursuites. Adresser offres, avec prétentions, sous **H 3913 N** à **Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.** (1248)

Das Bureau von

Chr. Tenger, Amtsnotar in Bern

befasst sich mit (1188)

Betreibungs- und Konkurssachen; Nachlassverträgen; An- und Verkauf von Baiuterrain, Wohnhäusern, Villen, Hotels und Restaurants, industriellen Etablissementen; Informationen, Vermögens- u. Liegenschaften-Verwaltung.

Elektrische Gurtenbahn

Die **Dividende pro 1904** ist in der Generalversammlung vom 20. Mai 1905 auf 2½ % festgesetzt worden und kann gegen Abgabe des Coupons **Nr. 2** mit **Fr. 12. 50** bezogen werden

in **Bern:** Bei der tit. Kantonalbank von Bern und bei der Spar- & Leihkasse;
in **Zürich:** Bei der tit. Zürcher Kantonalbank und bei dem tit. Schweiz. Bankverein;
in **Basel:** Beim tit. Schweiz. Bankverein;
in **Winterthur:** Bei der tit. Bank in Winterthur. [1271]

Gurtenkulm, den 23. Mai 1905.

Die Direktion.

Schweizerische Volksbank

Kapital und Reserven ca. Fr. 34,000,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 % Obligationen à 100.50

kündbar nach 4, resp. 5 Jahren.

Inhabertitel zu Fr. 1000 und 5000 mit Halbjahrescoupons

Anmeldungen für spätere Einzahlungen (bis 1. Sept. a. c.) werden ebenfalls entgegengenommen. [1257]

Die Kreisbanken:

St. Gallen, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich.

Handwerkerbank Basel

Aktienkapital: Fr. 8,000,000. — Reserven: Fr. 3,050,000

Bis auf weiteres nehmen wir Einzahlungen an gegen unsere

3¾ % Obligationen

auf den Namen oder den Inhaber lautend

und zwar **auf 3 Jahre fest,** zum Kurse von 99¾ %
und „ 5 „ „ „ „ „ 99½ %

(1202.) **Die Direktion.**

Schweizerischer Bankverein.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3¾ % Obligationen unseres Instituts

al pari, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, auf drei bis fünf Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung.

Basel, Zürich und **St. Gallen,** im Juni 1904.

(79) **Die Direktion.**

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint m. Ausnahme d. Sonn- u. Feiertage täglich
Preis jährlich Fr. 7
Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen

Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke
LUZERN

Anleihen-Conversion

Obgenannte Gesellschaft mit einem volleinbezahlten Aktienkapital von 3½ Millionen Franken hat ihre 3 bisherigen Anleihen, als:

Anleihen	4½ %	ohne Hyp.	vom	1. Juli 1889 / 2. Juli 1900	Fr. 1,000,000
»	4½ %	I.	» »	30. September 1893	» 1,200,000
»	4¼ %	II.	» »	30. » 1895	» 800,000
				zusammen	Fr. 3,000,000

auf den 30. September 1905 gekündet, und dagegen ein neues 4¼ % Anleihen I. Hypothek von 3½ Millionen Franken kontrahiert, wovon aber vorläufig nur 3 Millionen Franken ausgegeben werden, die von den unterzeichneten Banken fest übernommen worden sind.

Dieses neue Anleihen ist eingeteilt in 3500 Inhaber-Obligationen mit Jahrescoupons auf den 30. September 1906 u. ff.

Dasselbe ist ohne Kündigung rückzahlbar auf den 30. September 1923; die Schuldnerin hat jedoch das Recht, dasselbe auch schon vor diesem Termin, nach vorausgegangener 6 monatlicher Aufkündung, je auf einem Zinsverfalltag zurückzuzahlen, und zwar:

a. nach Ablauf von 12 Jahren, also erstmals auf den 30. September 1917, zum Nennwert oder

b. vorher zum Kurse von 102 %.

Zinscoupons und rückzahlbare Titel werden für den Gläubiger stempel- und spesenfrei eingelöst an den Kassen der Gesellschaft sowie der drei unterzeichneten Banken.

Zur Sicherheit für das Anleihen werden bei der Luzerner Kantonalbank als Repräsentantin der Gläubiger Gülten I. Hypothek im Gesamtbetrag von Fr. 3,650,000 (3 Millionen Franken ab den Liegenschaften in Emmenweid und Fr. 650,000 ab den Liegenschaften der Reussinsel) als Pfand deponiert.

Die seit Gründung der Gesellschaft bezahlten Aktien-Dividenden betrugen 5½—7½ %.

(1119')

Die unterzeichneten Banken anerbieten den Inhabern der Titel der 3 gekündeten Anleihen deren

Conversion

(Umtausch) in Obligationen des neuen Anleihens zu folgenden Bedingungen:

1) Die Conversionsanmeldungen sind

bis spätestens Ende Mai 1905

bei einer der unterzeichneten Banken unter Benutzung der bei diesen hiefür zu beziehenden Formulare, auf denen die Nummern der zu convertierenden Titel einzutragen sind, einzureichen.

2) Der Umtausch der alten gegen die neuen Titel erfolgt, gegenseitig al pari (zum Nennwert), vom 20. September an bei derjenigen Stelle, bei welcher s. Zt. die Conversion angemeldet worden ist.
Die alten Titel sind, mit einem Nummernverzeichnis und sämtlichen noch ausstehenden Coupons von 1906 einschliesslich an versehen, abzugeben oder franko einzuliefern, wogegen die neuen Titel den Berechtigten Zug um Zug ausgehändigt oder ebenfalls franko zugesandt werden.

3) Bei den Obligationen der bisherigen Anleihen I. und II. Hypothek von 1893 und 1895 ist der Coupon von 1905 vom Gläubiger abzutrennen und zurückzubehalten behufs Einlösung desselben bei den bisherigen Zahlstellen.

4) Den Inhabern der Titel des bisherigen Anleihens ohne Hypothek vom 1. Juli 1889 / 2. Juli 1900 wird der Marchzins vom 1. Juli bis 30. September 1905 mit Fr. 11.10 anlässlich des Titelaustausches von der betreffenden Conversionsstelle ausbezahlt.

5) Eine Barsubskription findet nicht statt; allfällig nicht convertierte Titel werden auf den 30. September 1905 zurückbezahlt und hört deren Verzinsung mit diesem Termin auf.

Ausführlichere Prospekte sind bei unterzeichneten Banken zu beziehen.

Luzern und **Zürich**, den 9. Mai 1905.

Luzerner Kantonalbank. Bank in Luzern.
A.-G. Leu & Co.

Conversions-Anmeldestellen: Die vorgenannten Banken sowie die Filialen der Luzerner Kantonalbank in Schüpfheim, Willisau und Sursee.

Schweiz. Metallwerke Dornach & Kriens
in Dornach

Ausgabe von 600 Aktien von je Fr. 500 nominal behufs Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 700,000 auf Fr. 1,000,000.

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Oktober 1904 wurde der Verwaltungsrat zur Ausgabe von 600 Aktien von je Fr. 500 nominal, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1905, ermächtigt, wobei den alten Aktionären ein Vorzugsrecht auf die neuen Titel gewahrt werden soll. Die Feststellung der Emissionsbedingungen wurde dem Verwaltungsrat übertragen.

Letzterer hat in seiner Sitzung vom 14. März 1905 die Emissionsbedingungen festgestellt wie folgt:

1) Die Ausgabe der neuen Aktien erfolgt zum Kurs von Fr. 510.
2) Die alten Aktionäre sind berechtigt, je auf 7 alte Aktien 3 neue zu zeichnen.
3) Der Betrag von Fr. 510 ist einzuzahlen wie folgt: Fr. 260 bei der Zeichnung, abzüglich Zins à 5% bis 1. Juli auf Fr. 250.
Fr. 250 auf 1. Juli 1905.
Der Zeichner ist berechtigt, bei der Zeichnung sofort Vollzahlung unter Abzug von 5 % Zins bis 1. Juli 1905 zu leisten.
4) Auf den nach dem 1. Juli geleisteten Einzahlungen werden Verzugszinsen à 6 % p. a. in Anrechnung gebracht.
5) Den alten Aktionären ist das Vorzugsrecht in den Tagen vom 25.—30. Mai 1905 eingeräumt. Den uns bekannten Aktionären werden Prospekt und Zeichnungsscheine zugestellt; für andere Aktionäre halten wir solche auf unserem Bureau in Dornach zur Verfügung.
6) Vom 1. Juli 1905 an werden die neuen Aktien den alten gleichgestellt. (1247)

Dornach, den 18. Mai 1905.

Schweiz. Metallwerke Dornach & Kriens in Dornach:
A. Erzer. **O. von Arx.**

LA NEUCHATELOISE
Société suisse d'Assurance des Risques de Transports

Le dividende de 10 francs par action, pour l'exercice 1904, voté par l'Assemblée générale des actionnaires du 17 mai, sera payé contre remise du coupon nº 34:

à **Neuchâtel**: au Siège social.
à **Zurich**: dans les bureaux de la Direction.
à **La Chaux-de-Fonds**: chez MM. Pury et Cie.
au **Locle**: à la Banque du Locle. (1214)
à **Genève**: chez MM. Bonna et Cie.
à **Bâle**: chez MM. Ehinger et Cie, les Fils Dreyfus et Cie, Société anonyme de Speyr et Cie, Lüscher et Cie.

Società Anonima Cave Granitiche
già H. Schulthess e Co., Lavorgo (Ticino)
in liquidazione

I signori azionisti sono avvertiti che a norma d'analoga risoluzione dell'assemblea generale 1º maggio a. c. un (1269;)

primo acconto di franchi quaranta (fr. 40)

per ogni azione sarà a loro disposizione dal 1º giugno a. c. avanti, presso la spett. **Banca popolare ticinese in Bellinzona**, oppure alla sede sociale. Verrano ritirate le azioni ed emessi invece dei **„buoni di liquidazione"**.

Lavorgo, 20 maggio 1905.

Per la commissione di liquidazione:
H. Schulthess.

WER
die berühmten Mimeographen-Papiere

CORONA CIVICA
kennt, kauft keine andern Vervielfältigungspapiere mehr.

Warum?

CORONA CIVICA trocknet augenblicklich
CORONA CIVICA gibt tadellos saubere Abzüge
CORONA CIVICA ermöglicht schnellstes Arbeiten
CORONA CIVICA wird in zehn Nuancen geliefert

Diese Papiere sind hochelegant und jede Firma, welche darauf hält, dass ihre Mitteilungen chic in die Welt hinaus gehen, wird CORONA CIVICA verwenden.

GEBRÜDER HUBER, WINTERTHUR.

Musterhefte und Preisliste, sowie Musterblätter zur praktischen Prüfung senden wir auf Wunsch prompt. [59]

FABRICATION ET SPÉCIALITÉS.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dater les billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisens de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries, sociétés de consommation et jetons pour chiens. Marques de fabrique. Vélo-Numéros. Médaille à Paris 1889.

H. ISLER, atelier de mécanique et établissement de gravure, à Winterthour.
(314)

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.